ألمانيا

لمجلس الأمن التابع
للأمم المتحدة
٢٠٢٧ - ٢٠٢٨

الاحترام
العدالة
السلام

ألمانيا
تترشح لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 2027–2028

في أوقات تعصف بها أزمات عالمية غير مسبوقة، تُعتبر ألمانيا ركيزة ثابتة بالنسبة للأمم المتحدة.

تنصب تعددية الأطراف في قلب نهجنا الدبلوماسي.

على ضوء ذلك فإننا نقدم ترشحنا لنصبح عضوا منتخبا في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة لفترة 2027 و2028.

نحن مستعدون لنضع خبرتنا ومواردنا في خدمة الأمم المتحدة – متحدون في سبيل السلام والأمن الدوليَّين في روح قوامها الاحترام والعدالة.

تقدم ألمانيا بصفتها شريكا قويا للأمم المتحدة ما يلي:

سجلا مليئا بالدعم الموثوق والمساهمات الريادية لمجمل منظومة الأمم المتحدة على مدار السنوات الخمسين الأخيرة.

التزاما لا يتزعزع بميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي.

خبرة واسعة بمثابتها عضوا منتخبا في مجلس الأمن.

شراكات من أجل السلام والتنمية مع الدول الأعضاء حول العالم.

جهودا واسعة النطاق في عمليات السلام وبناء السلام إضافة إلى التنمية المستدامة والعمل المناخي والمساعدة الإنسانية وحقوق الإنسان.

بيئة مرحبة بالدبلوماسية متعددة الأطراف كونها بلدا مضيفا للأمم المتحدة.

الاحترام

هو بوصلتنا.

شكل كل من الاحترام وكرامة الإنسان المحور الذي نقتدي به كمجتمع وعضو في الأسرة الدولية: احترام ميثاق الأمم المتحدة وسيادة القانون.
احترام رؤى ومصالح الدول الأعضاء.
احترام كل إنسان.

إذا تم انتخابنا في مجلس الأمن فإننا نتعهد بالتالي:

السعي بشكل حثيث إلى عقد شراكات، بما في ذلك عبر شبكة سفاراتنا الواسعة حول العالم، وذلك لنعكس رؤى شركائنا في عملنا داخل المجلس.

لتعزيز تعاون مجلس الأمن مع المنظمات الإقليمية مثل الاتحاد الأفريقي، وجامعة الدول العربية، والجماعة الكاريبية (CARICOM)، ومنظمة الدول الأمريكية (OAS)، ومنتدى جزر المحيط الهادئ(PIF)، ورابطة جنوب شرق آسيا (ASEAN) وغيرها.

إدماج رؤية إنسانية في عملنا داخل المجلس مع التركيز على مساعدة المحتاجين وحماية المدنيين. إننا نثبّت هذا الالتزام من خلال مساعينا الحثيثة في العمل الإنساني حول العالم.

جعل المجلس أكثر شمولا للجميع وإعلاء أصوات المجموعات والأفراد المتضررين. سوف نعطي المجتمع المدني الحيّز المناسب لإخطار المجلس في هذا الصدد.

العدالة

هي ركيزتنا.

إن جهودنا في سبيل السلام متجذرة في سياسات واسعة النطاق ومحورها الإنسان، ألا وهي: التنمية المستدامة. العمل المناخي والسياسة البيئية. مناصرة القانون الدولي وحقوق الإنسان. المساواة بين الجنسين وإشراك الشباب.

إذا تم انتخابنا في مجلس الأمن فإننا نتعهد بالتالي:

صون ميثاق الأمم المتحدة والقانون الدولي وتعزيز حقوق الإنسان والمساءلة القانونية.

معالجة العوامل المحركة للصراعات والمتصلة بالتنمية، إضافة إلى الترويج لحلول من أجل بناء مستدام للسلام وتعزيز القدرة على الصمود والتكيف. سوف ندفع قدما بخطة التنمية المستدامة لعام 2030 أمام المجلس من خلال مقاربة شاملة للأمن.

مواجهة التهديد الوجودي الناجم عن أزمة المناخ والآثار المترتبة على السلام والأمن. سوف نعزز القدرات في سبيل بناء سلام بيئي.

وضع القيادة النسائية في مقدمة جهودنا من أجل السلام وتمكين فئة الشباب. سوف ندعم وجهات نظرهم حول السلام والأمن ونعالج شواغل الفئات والبلدان الأكثر ضعفا.

السلام

هو مهمّتنا المشتركة.

إننا عازمون على العمل من أجل السلام معتمدين على خبرتنا ومواردنا: دعم الحوار وتعزيز عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام. اجتثاث جذور الصراعات وتحسين منع نشوبها. تحقيق الاستقرار للمجتمعات وبناء القدرة على الصمود والتكيف.

إذا تم انتخابنا في مجلس الأمن فإننا نتعهد بالتالي:

إعطاء الوزن السياسي لكل صراع على جدول أعمال مجلس الأمن والتعاون مع البلدان والمناطق المتضررة.

معالجة أسباب الصراعات والعوامل المحركة لها ومنها انعدام الاستقرار، واستمرار أوجه عدم المساواة، وانتهاكات حقوق الإنسان، والتطرف والإرهاب العنيفان، وآفة الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة.

مواصلة تطوير عمليات حفظ السلام وتوثيق عرى التعاون بين كل من مجلس الأمن ولجنة الأمم المتحدة لبناء السلام والمنظمات الإقليمية.

تسليط الضوء على نزع الأسلحة النووية وعدم الانتشار النووي في المجلس، إضافة إلى مخاطبة المخاطر الأمنية في الفضاء السيبراني والفضاء الخارجي وكذلك القدرات والمخاطر التي تحملها الرقمنة والتكنولوجيات الجديدة في طياتها.

كيف تحدث ألمانيا فرقا

تحمّل المسؤولية من أجل الأمم المتحدة

خدمت ألمانيا في كل هيئة من هيئات الأمم المتحدة تقريبا على مر العقود الخمسة الأخيرة لعضويتنا في الأمم المتحدة.

إننا ثاني أكبر جهة مساهمة للأمم المتحدة حيث **قدمنا ما يزيد عن خمسة مليارات دولار أمريكي لمنظومة الأمم المتحدة في عام 2023 وحده.**

بصفتنا داعما ثابتا لخطة التنمية المستدامة لعام 2030، تجاوزنا بشكل متكرر الهدف الدولي لتقديم المساعدة الإنمائية الرسمية بما يعادل **0,7 بالمئة من إجمالي ناتجنا الوطني.**

إننا نحتل الصدارة في العمل المناخي العالمي وتمويله من خلال استثمارات **تزيد عن ستة مليارات دولار أمريكي سنويا لتمويل البرامج المناخية الدولية.**

نترأس صندوق الخسائر والأضرار للبلدان الأكثر تضررا من أزمة المناخ.

بصفتنا بلدا ينتهج تعددية الأطراف عن قناعة، فإننا نضطلع بالمسؤولية بما يخدم مصلحة الدول الأعضاء في الأمم المتحدة. **إننا فخورون بالرئاسة المشتركة لمؤتمر القمة المعني بالمستقبل لعام 2024** مع شريكتنا ناميبيا.

تستضيف ألمانيا أكثر من 35 منظمة تابعة للأمم المتحدة كما قمنا بانتداب آلاف الموظفين المحترفين إلى الأمم المتحدة.

الاضطلاع بالمسؤولية من أجل السلام والأمن العالميَّين

لقد خدمنا **ست مرات** في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة.

تُصنَّف ألمانيا من بين أكبر خمس جهات مساهمة في ميزانية الأمم المتحدة لعمليات حفظ السلام.

لقد نشرنا طواقم من الجيش والشرطة إضافة إلى الموظفين المدنيين ليشاركوا في أكثر من **20 عملية سلام** للأمم المتحدة في كافة أنحاء العالم.

بهدف توطيد حفظ السلام، استضفنا مؤتمر الأمم المتحدة الوزاري لحفظ السلام لعام ٢٠٢٥ في برلين.

نحن ندعم عمليات السلام عالميا في أكثر من 20 بلدا حول العالم في الوقت الراهن عبر مساعي الوساطة والحوار والدبلوماسية.

لقد دعمنا 56 بلدا في جهودها لإزالة الألغام لأغراض إنسانية. كما نتعاون مع ٥٠ بلدا في خمس قارات من أجل إزالة الأسلحة الصغيرة والأسلحة الخفيفة.

إننا ثاني أكبر جهة مانحة للمساعدات الإنسانية في العالم، حيث نقدم المساعدة لملايين المحتاجين.

IMPRINT

Federal Foreign Office, Werderscher Markt 1, 10117 Berlin, Germany
Email: GermanyUNSC-communications@diplo.de
www.GermanyUNSC.org

Picture credits: Cover: © Ständige Vertretung bei den VN New York | Inside: Page 1: © Bundesregierung/Florian Gärtner | Page 3: © Florian Gärtner/photothek.de | Page 5–6: © urbancow/istockphoto.com | Page 7–8: © Daniel Kalker/picture alliance | Page 9–10: © BMI | Page 11: © Florian Gärtner/photothek.de | Page 12: © pngwing.com | Page 14: © Xander Heinl/photothek.de | Backcover: © Rob Daly/istockphoto.com

Published: June 2025

Layout: AHOY Studios
Printing: Druckerei Teichmann (Halle-Ammendorf) / Printing New York (New York)

بالنسبة لنا، تتجاوز العضوية في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة في قيمتها مجرد الحصول على مقعد إلى الطاولة.
إنها مسؤولية تجاه جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة في سبيل السلام والأمن العالميَّين.